



Opus

El.regulerbar seng
El.reglerbar sängbotten
Sengebund med elektrisk indstilling
Sähkökäyttöinen säätöpohja

MONTERINGS- OG BRUKSANVISNING
MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNING
MONTERINGS- OG BRUGSVEJLEDNING
ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJE





Innhold
Innehåll
Indhold
Sisällysluettelo

Norsk	s. 4 - 11
Svensk	s. 12 - 19
Dansk	s. 20 - 27
Suomi	s. 28 - 35



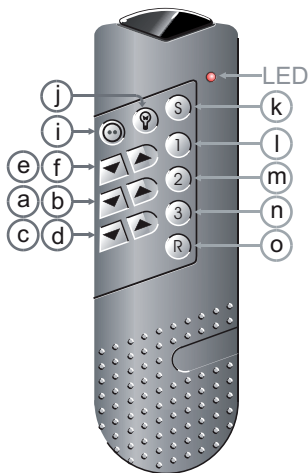
Monteringsanvisning

1. Skru fast madrassstopperen i fotenden med de 4 medfølgende skruene (det er ferdige skruehull på undersiden av fotplaten). Sett deretter på den medfølgende tekstilhetten.
2. Skru deretter på plass de 4 beinene i metallbeslagene på undersiden av sengen. NB! Metallbeslagene som finnes i beinpakken, skal IKKE anvendes! (Benyttes kun på rammesenger).
3. Monter de medfølgende nødstrømsbatteriene i mottagerboksen. Dette er for å kunne kjøre ned sengen i tilfelle strømbrudd på nettet. Plugg deretter mottagerboksens ledning til motoren.

Fjernkontrollen

A = senker ryggdelen
 B = hever ryggdelen
 C = senker fotdelen
 D = hever fotdelen
 E = senker nakkedelen
 F = hever nakkedelen

I = signal lampe av/på
 J = dimmer
 K = programmering
 L = } minnefunksjons-
 M = } knapper
 N = }
 O = Reset funksjon





Opus betjenes med en infrarød fjernkontroll. Monter de medfølgende batteriene i fjernkontrollen, og still frekvensbryteren som er plasert i batterirommet i samme posisjon som frekvensbryteren til mottagerboksen som er tilkoblet motoren.

Før sengen startes opp første gang

- Trykk inn knappen merket "k" 5 ganger.
- Hold deretter inne knappen merket "a" inntil alle motorene stopper i flat posisjon.
- Fjernkontrollen er nå klar for bruk.

Innstilling av favorittposisjoner

Du kan lagre inntil 3 favorittposisjoner i din nye OPUS seng. Lagringen skjer slik:

- Trykk inn knappen merket "k" 3 ganger.
- Innen 4 sekunder, trykk på en av knappene merket "l", "m" og "n".

For at sengen nå skal finne tilbake til de lagrede posisjonene, trykk på en av knappene merket "l", "m" og "n", og hold knappen inne til sengen stopper i den forhåndslagrede posisjonen.





N

Viktig!

Når sengen ikke er i horisontal stilling, må man aldri sitte eller stå verken på hode- eller fotende!



Frekvensinnstilling

Da Opus betjenes via en trådløs fjernkontroll, MÅ frekvensbryterne på fjernkontrollen og mottagerkontrollen stå i samme posisjon for at sengen skal virke.

2 senger montert i samme rom må stilles inn på hver sin frekvens - hvis ikke vil den ene fjernkontrollen styre begge sengene.

Stell og vedlikehold.

Opus sengen krever ikke noe spesielt vedlikehold utover vanlig rengjøring. Dog kan det fra tid til annen være behov for å smøre de bevegelige metall-leddene med et tynt-flytende smøremiddel.

Bruk gjerne et av de anerkjente smøremidlene som leveres på sprayboks. Dette bør også gjøres dersom det skulle oppstå noen form for ulyder når bunnen aktiveres.

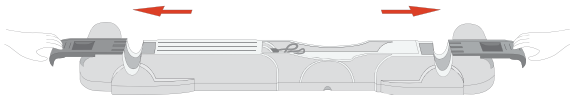


N

Utskifting av motor

Din nye Opusseng er konstruert for å vare i mange, mange år. Om det likevel skulle skje et uhell, er de fleste delene enkle å erstatte. Også selve hovedmotoren er enkel å skifte:

Fjern de 2 plastlokkene som holder motoren på plass (se ill.). Motoren er nå løs. Plasser den nye motoren i riktig stilling, og skyv plastlokkene tilbake i låseposisjon.



Strømbryterkontakt

Opus er utstyrt med strømbryter i vegg-kontakten. Denne gjør at når sengen ikke aktiveres, er det ingen strømtilførsel til motoren.





Problem?

Hvis sengen ikke fungerer

Skulle det oppstå driftsproblemer med din nye Opus seng, kan følgende sjekkliste være til hjelp for å finne årsak/løsning:

Hvis det er ingen funksjon i sengen, og LED-lampen ikke lyser når en av knappene trykkes inn, er årsaken sannsynligvis defekte batterier eller mottagerboksen. Disse må da skrives for at sengen igjen skal fungere.

Hvis LED-lampen lyser, men det er fortsatt ingen funksjon i sengen:

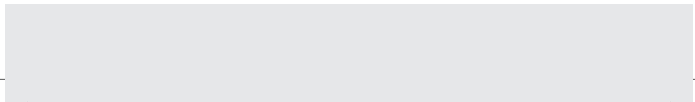
- Ingen strøm i veggkontakten
- Støpselet er ikke satt i
- Frekvensbryterne står i ulike posisjoner
- Ledningen fra mottagerboksen til motoren er løsnet





N

Hvis sengen fortsatt ikke fungerer, ta kontakt med din forhandler.



Monteringsanvisning

1. Skruva fast madrasshållaren i fotändan med hjälp av de fyra medföljande skruvarna (det finns färdiga skruvhål på fotplattans undersida). Sätt därefter på det medföljande textilöverdraget.
2. Skruva sedan fast de fyra benen i metallbeslagen på sängens undersida. OBS! De metallbeslag som finns i paketet med ben ska INTE användas! (De används enbart till resårsängar).
3. Montera de medföljande nödströmsbatterierna i mottagarboxen. Tack vare dessa batterier kan sängen sänkas även vid strömavbrott. Anslut mottagarboxens kabel till motorn.

Fjärrkontrollen

A = sänker ryggdelen

B = höjer ryggdelen

C = sänker fotdelen

D = höjer fotdelen

E = sänker nackdelen

F = höjer nackdelen

I = signallampa till/från

J = dimmer

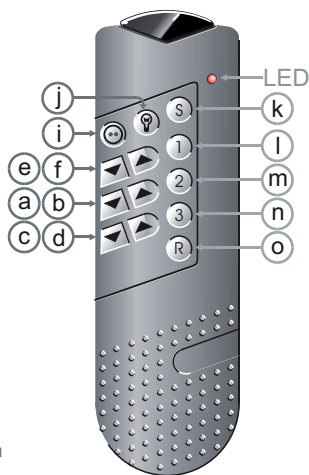
K = programmering

L = } minnesfunktions-

M = } knappar

N = }

O = återställningsfunktion





Opus styrs med hjälp av en infraröd fjärrkontroll. Montera de medföljande batterierna i fjärrkontrollen och ställ in frekvensbrytaren som finns i batterifacket i samma position som frekvensbrytaren på mottagarboxen som är ansluten till motorn.

Innan sängen startas första gången

- Tryck fem gånger på den knapp som är märkt "k".
- Håll därefter inne den knapp som är märkt "a" till dess att alla motorer stannar i horisontalt läge.
- Fjärrkontrollen är nu klar att användas.

Inställning av favoritlägen

Du kan spara upp till tre favoritlägen i din nya OPUS-säng. Det gör du på följande sätt:

- Tryck tre gånger på den knapp som är märkt "k".
- Inom fyra sekunder trycker du på en av knapparna "l", "m" og "n".

För att ställa in sängen i ett av de sparade lägena trycker du på en av knapparna "l", "m" eller "n". Håll knappen intryckt till dess att sängen ställts in i valt läge.



S

Viktigt!

När sängen inte befinner sig i horisontellt läge, får man aldrig sitta eller stå på huvud- eller fotändan!





Frekvensinställning

Eftersom Opus styrs via en trådlös fjärrkontroll MÅSTE frekvensbrytarna på fjärrkontrollen och mottagarkontrollen stå i samma position för att sängen ska fungera.

Två sängar som står i samma rum ska ställas in på varsin frekvens – i annat fall styr den ena fjärrkontrollen båda sängarna.

Skötsel och underhåll

Opus-sängen kräver inte något särskilt underhåll utöver vanlig rengöring. De rörliga metallederna kan dock behöva smörjas emellanåt med ett tunnflytande smörjmedel. Använd gärna ett beprövat smörjmedel i sprayburk. Man bör också smörja lederna om det uppstår missljud i samband med att sängbotten aktiveras.



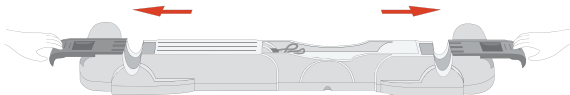


S

Byte av motor

Din nya Opus-säng är konstruerad för att hålla i många, många år. Om olyckan ändå skulle vara framme kan de flesta delarna enkelt bytas ut. Även själva huvudmotorn är lätt att byta:

Ta bort de två plastskydden som håller motorn på plats. Nu kan du ta ut motorn. Placera den nya motorn i korrekt position och skjut sedan tillbaka plastskydden så att de stängs.



Strömbrytare

Opus har en strömbrytare i väggkontakten. Den ser till att ingen ström går till motorn när sängen inte aktiveras.



Problem?

Om sängen inte fungerar

Om du får problem med din nya Opus-säng kan följande kontrollista hjälpa dig att hitta orsak/lösning till problemet.

Om sängen inte kan aktiveras och LED-lampan inte lyser när du trycker på någon av knapparna, är orsaken sannolikt defekta batterier eller ett fel i mottagarboxen. Batterierna eller mottagarboxen måste då bytas ut för att sängen ska fungera igen.

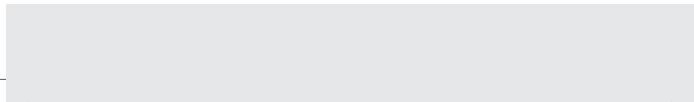
Om LED-lampan lyser, men sängen ändå inte kan aktiveras:

- Ingen ström i väggkontakten
- Kontakten sitter inte i
- Frekvensbrytarna står i olika positioner
- Kabeln från mottagarboxen till motorn har lossnat



S

Om sängen ändå inte fungerar måste du kontakta återförsäljaren.



Monteringsanvisning

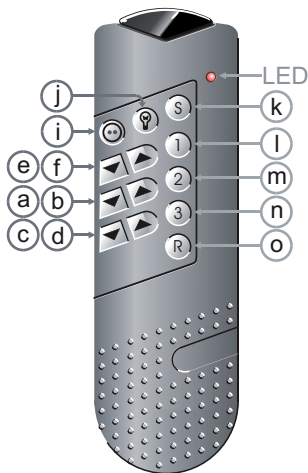
1. Skru madrassstopperen fast i fodenden med de 4 medfølgende skruer (der er færdige skruehuller på undersiden af fodpladen). Sæt derefter det medfølgende tekstilbetræk på.
2. Skru derefter de 4 ben på plads i metalbeslagene på undersiden af sengen. NB! De metalbeslag, der findes i benpakken, skal IKKE anvendes! (Benyttes kun til boxmadræs).
3. Montér de medfølgende nødstrømsbatterier i modtagerboksen. Dette er for at kunne køre sengen ned i tilfælde af strømafbud. Kobl derefter modtagerboksens ledning til motoren.

DK

Fjernkontrollen

A = sænker rygdelen
B = hæver rygdelen
C = sænker foddelen
D = hæver foddelen
E = sænker nakkedelen
F = hæver nakkedelen

I = signal lampe til/fra
J = dimmer
K = programmering
L = } hukommelses-
M = } knapper
N = }
O = Reset funktion





Opus betjenes med en infrarød fjernkontrol. Montér de medfølgende batterier i fjernkontrollen, og still frekvensafbryderen der er placeret i batterirummet i samme position som frekvensafbryderen på modtagerboksen, der er tilkoblet motoren.

Før sengen startes den første gang

- Tryk 5 gange på knappen mærket "k".
- Hold derefter knappen mærket "a" inde indtil alle motorer stopper i horisontal position.
- Fjernkontrollen er nu klar til brug.

Indstilling af favoritpositioner

Du kan gemme op til 3 favoritpositioner i din nye OPUS-seng. Lagringen sker således:

- Tryk 3 gange på knappen mærket "k".
- Inden 4 sekunder, trykker du på en af knapperne mærket "l", "m" og "n".

For at sengen nu skal finde tilbage til de gemte positioner, trykker du på en af knapperne mærket "l", "m" og "n", og holder knappen inde til sengen stopper i den forhånds-gemte position.



DK

Vigtigt!

Når sengen ikke er i vandret stilling, må man under ingen omstændigheder sidde eller stå i hoved- eller fodenden!



Frekvensindstilling

Da Opus betjenes via en trådløs fjernkontrol, SKAL frekvensafbryderne på fjernkontrollen og modtagerkontrollen stå i samme position for at sengen skal virke.

2 senge monteret i samme rum skal indstilles på hver sin frekvens - hvis ikke vil den ene fjernkontrol styre begge senge.

Pleje og vedligeholdelse

Opus-sengen kræver ikke nogen særlig vedligeholdelse ud over almindelig rengøring. Dog kan der en gang imellem være behov for at smøre de bevægelige metalled med et tyndtflydende smøremiddel.

Brug gerne et af de kendte smøremidler, der leveres på spraydåse. Dette bør også gøres, hvis der skulle opstå nogen form for mislyd, når bunden aktiveres.

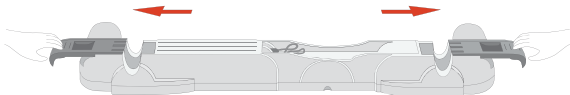


DK

Udskiftning af motor

Din nye Opus-seng er konstrueret med henblik på at holde i mange, mange år. Hvis der alligevel skulle ske et uheld, er de fleste dele nemme at erstatte. Også selve hovedmotoren er nem at skifte ud:

Fjern de 2 plastdæksler, der holder motoren på plads (se ill.). Motoren er nu løs. Placér den nye motor i den rigtige stilling, og skub plastdækslerne tilbage i låseposition.



Strømafbryderkontakt

Opus er udstyret med strømafbryder i vægkontakten. Denne sørger for, at ingen strøm går til motoren, når sengen ikke aktiveres.



Problem?

Hvis sengen ikke fungerer

Hvis der opstår driftsproblemer med din nye Opus-seng, kan følgende checkliste være til hjælp for at finde årsag/løsning:

Hvis sengen ikke fungerer, og LED-lampen ikke lyser, når en af knapperne trykkes ind, er årsagen sandsynligvis defekte batterier eller fejl i modtagerboksen. Disse må så udskiftes for at sengen igen skal fungere.

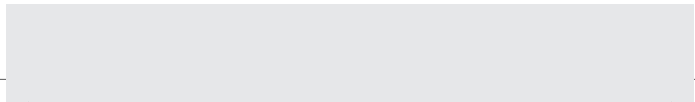
Hvis LED-lampen lyser, men der er fortsat ingen funktion i sengen:

- Ingen strøm i vægkontakten
- Stikket er ikke sat i
- Frekvensafbryderne står i forskellige positioner
- Ledningen fra modtagerboksen til motoren er løsnet



DK

Hvis sengen fortsat ikke fungerer, tag kontakt med din forhandler.





Asennusohjeet

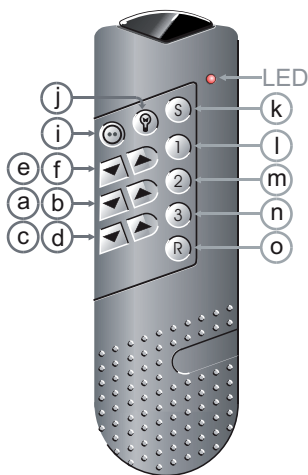
1. Kierrä ensin jalkopään patjapidike paikoilleen neljän pakkauksen mukana lähetetyn ruuvien avulla (jalkopään alapuolelle on porattu reiät valmiiksi). Pujota sitten oheinen kangasverhoilu paikoilleen.
2. Kierrä seuraavaksi kaikki neljä jalkaa paikoilleen sängyn alapuolen metalliheloihin. HUOM! Jalkapakkauksen metalliheloja EI käytetä! (Käytetään ainoastaan runkopatjoissa).
3. Asenna pakkauksen mukana lähetetyt varavirtaparistot vas taanottimeen, jotta sänky voidaan laskea myös mahdollisten sähkökatkosten yllättäessä. Liitä tämän jälkeen vastaanottimen sähköjohto moottoriin.



Kaukosäädin

- A = laskee selkäosaa
 B = kohottaa selkäosaa
 C = laskee jalkopäätä
 D = kohottaa jalkopäätä
 E = laskee niskatukea
 F = kohottaa niskatukea

- I = merkkivalo poissa
 päältä/päällä
 J = himmennin
 K = ohjelmointi
 L = } muistitoiminto-
 M = } painikkeita
 N = }
 O = Nollustoiminto





Opusta ohjataan infrapunakaukosäätimen avulla. Asenna pakkauksen mukana lähetetyt paristot kaukosäätimeen, ja aseta paristotilassa sijaitseva taajuusvalitsin samaan asentoon kuin moottoriin kytketyn vastaanottimen taajuusvalitsin.

Ennen sängyn ensikäyttöä

- Paina "k"-painiketta viisi kertaa.
- Pidä tämän jälkeen "a"-painike alas painettuna kunnes kaikki moottorit pysähtyvät vaakasuoraan asentoon.
- Kaukosäädin on nyt valmiina käyttöön.

Suosikkiasentojen tallennus

Voit tallentaa jopa kolme suosikkiasentoa uuden OPUS-sänkyysi muistiin. Tallennus suoritetaan seuraavasti:

- Paina "k"-painiketta kolme kertaa.
- Paina yhtä "l", "m" tai "n"-painikkeista neljän sekunnin sisällä.

Halutessasi palauttaa sängyn tallennettuihin asentoihin, paina yhtä "l", "m" tai "n"-painik keista ja pidä se alas painettuna kunnes sänky pysähtyy esitallennettuun asentoon.



Tärkeää!

Sängyn toisessa päässä ei koskaan saa seistä tai istua silloin, kun sänky ei ole kokonaan vaakasuunnassa.



Taajuuden valinta

Sängyn toimimiseksi kaukosäätimen ja vastaanottimen taajuusvalitsimien ON OLTAVA samassa asennossa Opusta säätelevän kaukosäätimen langattomuuden vuoksi.

Kaksi samaan huoneeseen sijoitettua sänkyä on asennettava eri taajuuksille. Mikäli näin ei tapahdu, ohjaa toinen kaukosäätimistä molempia sänkyjä.

Huolto ja ylläpito

Opus-sänky ei kaipaa tavanomaisesta puhtaanapidosta poikkeavaa huoltoa. Liikkuvat metalliosat saattavat kuitenkin ajoittain kaivata öljyämistä ohuella voiteluaineella.

Käytä mielellään tunnettua voiteluainemerkkiä suihkemuodossa. Voitelua suositellaan myös, mikäli pohjan käynnistyksen yhteydessä kuuluu epänormaaleja ääniä.

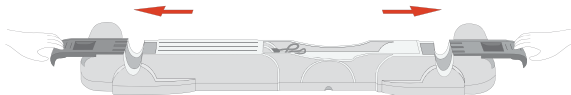


FI

Moottorin vaihtaminen

Uusi Opus-sänkysi on luotu kestäämään vuosikausia. Mikäli jotakin kuitenkin sattuisi, on useimmat osat helppo vaihtaa uusiin. Myös itse päämoottori on helppo vaihtaa:

Poista moottoria kannattelevat kaksi muovikantta (ks. kuva). Moottori on nyt irtoton. Aseta uusi moottori oikeaan asentoon ja paina muovikannet takaisin kiinni.



Virtajohdon virtakatkaisin

Opuksen virtajohdossa on virtakatkaisin, jonka ansiosta moottoriin ei johdu sähkövirtaa ellei sänkyä ole aktivoitu.



Ongelma?

Ellei sänkysi toimi

Mikäli uuden Opus-sänkysi suhteen ilmeni käyttöongelmia, voi seuraava tarkistuslista auttaa löytämään syyn/ratkaisun:

Ellei sänky ole toiminnassa eikä LED-valo syty painettaessa jotakin painikkeista, ovat syynä todennäköisesti virheelliset paristot tai vastaanotin, jotka on vaihdettava sängyn toimimiseksi.

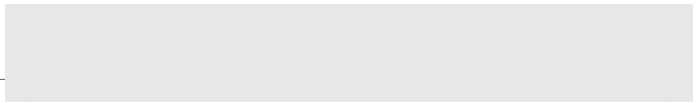
Mikäli LED-valo palaa, mutta sänky ei edelleenkään toimi:

- Ei verkkovirtaa virtajohdossa
- Pistoke ei ole seinässä
- Taajuusvalitsimet ovat eri asennoissa
- Vastaanottimen moottoriin kytkävä johto on irronnut



FI

Ellei sänky edelleenkään toimi, ota yhteys jälleenmyyjääsi.



5 ÅRS REKLAMASJONSRETT *

**MOT MATERIAL- ELLER PRODUKSJONSFEIL.
REKLAMASJONEN OMFATTER IKKE NORMAL
SLITASJE.** *5 års reklamasjonsrett iht. forbrukerkjøpsloven.

Denna produkt har 5 års reklamationsrätt mot fabriktionsfel gällande från inköpsdatum.

Der ydes 5 års reklamation mod fabriktionsfejl på dette produkt. Garantien er gældende fra købsdatoen.

Tällä tuotteella on valmistusvikojen osalta viiden vuoden takuu ostopäivästä lukien.



WONDERLAND AS

Øran Vest, N-6300 Åndalsnes

Tlf:+4 7 71 22 78 00, Fax:+4 7 71 22 78 01

www.wonderland.no

wonderland@wonderland.no